STADTPALAIS

HEPPENHEIM

21 EIGENTUMSWOHNUNGEN
UNMITTELBAR AN DER HISTORISCHEN ALTSTADT GELEGEN
1–4 ZIMMERWOHNUNGEN
WOHNFLÄCHE VON CA. 51–128 QM
GROSSZÜGIGE LOGGIEN, GARTEN- ODER DACHTERRASSEN
GEHOBENE AUSSTATTUNG
ENERGIEEFFIZIENTE BAUWEISE KFW-55-STANDARD

WWW.STADTPALAIS-HEPPENHEIM.DE

Rodgau Monotones

Eine der sympathischsten deutschen (oder besser: hessischen) Bands macht seit 1977 die Republik unsicher und ist immer noch weit davon entfernt, leise zu werden. Mit ihrem schrägen Humor und der Eigenschaft, sich selbst und die Welt nicht ganz so bierernst zu nehmen, halten sie die Fahne des Rock'n'Roll auch im dritten Jahrtausend nach Jesus Christus so hoch es nur geht. Ihre Texte handeln oft von Alltagsgeschichten, die zum Schmunzeln und Lachen zwingen. Die Rodgau Monotones sind die Rolling Stones der Hessen. Es gibt keinen Hessentag, auf dem das Septett aus dem Kreis Offenbach nicht spielt. Mit dem Album „Volle Lotte" und „Die Hesse komme" schafften sie es 1984 in die Charts. Später wurde es ruhiger. Seit 25 Jahren ist die Band nur noch ein gut bezahltes Hobby.

„Im Fußball wären wir vierte Liga", sagt Gitarrist Ali Neander.

Der 57-Jährige hat eine ungewöhnliche Erklärung dafür, dass es die Band nach 38 Jahren immer noch gibt: „Wir waren altmodisch von Tag eins an, sehen aus wie Getränkelieferanten. Und wir waren immer zu faul, uns aufzulösen." Anders gesagt: Die Rodgau Monotones konnten nie aus der Mode kommen, weil sie nie richtig angesagt waren.

Die Musiker sind nicht nur ehrlich, sie haben es auch immer noch drauf. „Genial", das erste Album nach sieben Jahren, das vergangenes Jahr erschien, ist Volle-Lotte-Partyrock ohne große Experimente, auch wenn sich mal eine Polka unter die 15 Songs verirrt. „Wenn's abgeht, dann geht's ab", lautet ein proklamatischer Songtitel.

Höhepunkt ist das erste hessische Seemannslied „Hundert Fässer grüne Soße". Geschrieben hat es Gründungsmitglied Henni Nachtsheim, der die Band 1990 verließ, um mit Badesalz Comedy zu machen. Das Stück bleibt sofort im Ohr, aber Neander sagt: „Ich habe ein bisschen Angst, dass wir das jetzt auch 35 Jahre spielen müssen."

Montag um 20 Uhr auf der Hafenspitze.
www.rodgau-monotones.de

GCD
Gernsheimer Container Dienst
Ottmar Hechler
64665 Alsbach-Hähnlein
0 62 57 – 6 28 18
Wir suchen Kraftfahrer CE

- Minimulden 1,8 m³
- 5er, 7er, 12er bis 20 m³
- Know-How bei Hof-, Garten- u. Teichgestaltung
- Handel mit Baustoffen

Transport... und vieles mehr

www.containerdienst-hechler.de

Warum kompliziert, wenn's auch Gothaer geht?

Weniger Aufwand – mehr Zeit für Ihren Erfolg. Wir...

☑ sichten ☑ ordnen ☑ prüfen

...Ihre Versicherungen und erstellen Ihnen maßgeschneiderte Lösungen.

Generalagentur
Ralf Suckow
Bahnhofstraße 12, 64584 Biebesheim
Tel. 06258/7279, Fax 06258/7263
e-mail Ralf_Suckow@gothaer.de

LÖSUNGEN Gothaer seit 1820 Kompetenz FÜR DEN MITTELSTAND

Gothaer
Wir machen das.

Gasdichtheitsprüfung nach TRGI- 2008

FRITZE

Heizung • Sanitär
Techn. Bautrocknung

- ✔ Regenerative Energien
- ✔ Öl- und Gas-Brennwertanlagen
- ✔ Solaranlagen
- ✔ Bäder und barrierefreie Bäder
- ✔ Trocknung nach Wasserschäden
- ✔ Installationen von Gas- und Wasserleitungen
- ✔ Kundendienst und Wartung
- ✔ Beratung – Planung – Verkauf
- ✔ 24-Stunden NOTDIENST

Robert-Kirchhoff-Straße 1
64579 Gernsheim
Tel. 0 62 58 – 40 61 · Fax 40 63 · heizung-fritze@t-online.de

■ **planungsbüro für architektur**
beratung, planung, baubegleitung

■ **dipl.-ing. iris schäfer**
architektin, baubiologin

■ **gernsheim, einsiedler str. 43**
fon 06258.3633, fax 0322.24385144
iris.schaefer.plan@t-online.de

Volksvergnügen rund um Hafen und Rheinufer
Rheinisches Fischerfest in Gernsheim
Eine feste Größe in der Region

Von Detlef Weide - Auszug aus der Komet vom 10. September 2015

Wie alljährlich um den Monatswechsel Juli/ August verwandelt sich das Gelände entlang des Rheinufers rund um den Gernsheimer Hafen in eine magische Vergnügungsmeile, zu der die Rheinische Fischerfest Gernsheim GmbH als Veranstalter die Menschen links und rechts des Stroms beziehungsweise bundesländerübergreifend in die südhessische Schöfferstadt einlädt. Attraktive Schaustellergeschäfte gepaart mit einem bunten Programm sowie Einkehr in gemütliche Winzer- und Biergärten, aber auch Abfeiern pur bilden zusammen das besondere Flair dieses Volksfestes.

Nach dem traditionellen Vorprogramm aus vereinssportlichen Wettkämpfen und Hafenkonzert am Vorwochenende öffnete die 67 Auflage am Donnerstagabend, 30 Juli, seine Pforten, offizielle unterstrichen durch den obligatorischen Fassanstich in „Lanser's Stadl". Der Familiennachmittag am darauf folgenden Freitag mit ermäßigten Preisen an allen Geschäften läutete das umfangreiche Rahmenprogramm ein, gefolgt von der Vorrunde des spektakulären Fischerstechens im Hafen. Tagsüber trafen sich die Marktmeister aus der Großregion zu einem Meeting. Richtig fetzig wurde es dann am Abend in „Lanser's Stadl" mit der „Alpen meets Mallorca-Party". Zu einem Frühschoppen und Mittagstisch waren am Samstag die Senioren geladen, während am Nachmittag des Tages das Kinderfest ein Highlight für die kleinen Fischerfestbesucher war. Sportlich ging es demgegenüber beim 12. Fischerfest-Stadtlauf am Sportplatz zu und später war dann wieder bei Lanser's „big Party" angesagt. Am Sonntagmittag luden die Geschäftsführung und die Gesellschafterversammlung des Rheinischen Fischerfestes wie alle Jahre Freunde und Sponsoren zu einem gemeinsamen Imbiss in „Lanser's Stadl" ein. Gut gefüllt hatte sich das Zelt, als um 11 Uhr die beiden Geschäftsführer Michael Schäfer und Heiko Adler die Gäste begrüßten. Bürgermeister Peter Burger lobte in seiner Eigenschaft als Vorsitzender der Gesellschafterversammlung bei seiner Ansprache das große ehrenamtliche Engagement der Aktiven. Viel Programm gab es dann in den folgenden Stunden auf und entlang des Festgeländes. Seit vielen Jahre wieder gab es einen musikalischen „Ohrwurm" mit dem Shanty-Festival an der Hafenspitze, bei dem mehrere Chöre alte Seemannsklassiker zum Besten gaben. Ein Bootskorso auf dem Rhein lockte gegen 16 Uhr die Besucher an Ufer während die Teilnehmer des Fischerstechens kurz darauf in der Endrunde um den Sieg kämpften. Danach konnte im Stadl das Tanzbein geschwungen werden. Ein Musik-Feuerwerk am Hafen bildete gegen 22 Uhr den Höhepunkt des Abends.

Der Abschluss-Montag begann mit einem Frühschoppen und endete schließlich mit einem grandiosen Höhenfeuerwerk über dem Rhein. Viel Programm und viel Kurzweil prägten die fünf Festtage.

Was für die Besucher immer wieder ein optisches Highlight ist, nämlich die besondere Lage des Festgeländes zwischen Rheinufer und Hafen, ist für den Platzmeister als Organisator jedes Mal aufs Neue eine schwierige Aufgabe. Hierfür verantwortlich zeichnet im nun zweiten Jahr Rudolf Schmitt – und das gut gelungen. Dass auch Gernsheim zu den bevorzugten Anlaufpunkte für Schaustellerattraktionen und –neuheiten gehört, zeigte sich wieder bei der 2015er Ausgabe des Fischerfestes. 125 Beschicker hatten heuer auf dem 33.000 Quadratmeter großen Areal aufgebaut. Eyecatcher zweifellos war Andreas Zinneckers Neuheit „Best XXL exclusive", die die Fahrgäste bei drehender Gondel in eine Höhe von 45 Metern schaukelte.

Fortsetzung auf Seite 62

ABUSS
IMMOBILIEN

wünscht viel Vergnügen auf dem Rheinischen Fischerfest 2016!

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Wir beraten Sie gerne!

Rufen Sie uns an und vereinbaren
Sie Ihre persönliche Immobiliensprechstunde

06258 90 59 59 1

Beratung • Wertgutachten • Verkauf

Römerstr. 53

64579 Gernsheim

Email: info@abuss-immobilien.de

Web: www.div-immobilien.de

Fischer
WASSERSPORT

Boote Fischer
Im Hainsbusch 6
64579 Gernsheim

Telefon: +49 (0) 62 58 / 24 28 · Telefax: +49 (0) 62 58 / 5 21 27
E-Mail: info@boote-fischer.de · Web-Site: www.boote-fischer.de

Tätigkeitsbereiche :
- Motorboote, trailerbar
- Motoryachten
- Gebrauchtboote
- Schlauchboote
- Ausrüstung und Zubehör
- Bootsservice • Motorenservice

Zertifiziert für :
- Bootsservice • Motorenservice

VOLVO PENTA · MERCURY "1 On The Water" · SUZUKI MARINE · EVINRUDE E-TEC · Johnson

Anja`s
Blumenladen

Anja Geibel

Fischerstraße 21
64579 Gernsheim
Telefon 0 62 58 / 5 25 79

Mo., Di., Do. & Fr.:
9.00 – 12.30 Uhr
& 14.30 – 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 – 12.30 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Mit besten Zutaten
PFUNGSTAEDTER.DE FACEBOOK.COM/PFUNGSTAEDTER
Geprüfte QUALITÄT
GOLDENER PREIS 2016
GEO-NATURPARK BERGSTRASSE-ODENWALD
PFUNGSTÄDTER 1831
Hessens Glück. Pfungstädter.

Zum Cüntzer Eck

Café-Pension

Es freut sich auf Ihren Besuch
Emma Stolte

Bogenstraße 1, 64579 Gernsheim
Tel.: 06258/99 266 26

Wir kommen zu Ihnen nach Hause

Pflegedienst Schleich

Ihr Pflegedienst für Gernsheim und Umgebung
Wallstraße 3 · 64579 Gernsheim
Telefon: 06258 / 52730

Wir bieten neben der häuslichen Krankenpflege:

Betreuungs - und Entlastungsleistungen nach § 45 a

- Beratung nach § 37 (stundenweise Betreuung kann weg)
- Verhinderungspflege (Urlaubsvertretung)
- Büroöffnungszeiten nach Vereinbarung

Kosmetikstudio Fußspuren

Inhaberin Marie Friedrich
staatl. geprüfte Kosmetikerin

Albert-Hammann-Straße 5 | 64584 Biebesheim
Tel.: 06258 / 7040916

www.fussspuren.de.rs

Fortsetzung von Seite 57

Schräg gegenüber versprach Edgar Raschs Super-Fun-Show „Crazy Town“ absolute Belustigung im Glasirrgarten mit spektakulären Lichteffekten. Vorbei am Autoskooter der Firma Göbel erreichte man kurz vor „Lanser's Stadl“ Büglers 32-Meter-Freefall-Tower „Adrenalin“. Am Rheinufer lud die Familienachterbahn „Mexico City“ von Fischer/Walkhöfer zu einer Fahrt mit Riesenspaß für die ganze Familie ein. Dahinter bot Nickels „Wellenflug“ das klassische Kirmesvergnügen und bei einer gemächlichen Fahrt in die Höhe konnte man an der Hafenspitze aus Göbels „Collossus“-Rad einen Blick auf das herrliche Festgeschehen genießen.

Eine Auswahl an Kinder und Reihengeschäften rundeten die Vergnügungsmeile ab. Groß geschrieben war wie eh und je wieder das kulinarische Angebot – ein weiteres Standbein des Festes ebenso wie der große Händlermarkt.

Summa summarum: Gernsheim war wieder eine Reise wert – für die Menschenmassen dies- und jenseits des großen Stroms, aber insbesondere auch für die Schausteller und Marktkaufleute. Fünf tolle Tage, selbst der Starttag Donnerstag, in der Vergangenheit eher verhalten, verzeichnete einen außergewöhnlichen guten Besuch. Ein Renner bis in die Nacht war der Samstag, dem auch ein Super-Sonntag folgte. Am Ende konnte man auf jeden Fall auf ein gutes Fischerfest 2015 zurückblicken.

DACHDECKERMEISTER
RONALD WEIS

Ronald Weis
Bahnhofstraße 46
64584 Biebesheim
Telefon 0 62 58 / 61 23
Telefax 0 62 58 / 8 19 25
info@weis-dachdecker.de
www.weis-dachdecker.de

Steildacheindeckung, Dachstuhlbau, Flachdachabdichtungen,
Dachbegrünung, Fassadenverkleidungen, Dachrinnen,
Wärmedämmung, Photovoltaik, Reparaturen

Magic bietet Spaß für die ganze Familie

Magic ist außergewöhnlich, Magic ist schnell, Magic ist modern und eine Bereicherung für das Fest am Rhein.
Als Familien-Fahrgeschäft konzipiert spricht es alle Altersklassen an.
Abends wird MAGIC mittels durchdachter Lichteinflüsse in spektakulärer LED-Technik zur Party-Maschine und dreht nochmal so richtig auf. Ein Top Erlebnis für die Jugend und alle Junggebliebenen.

Die günstigen Sonderpostenmärkte: 38x in Deutschland!

TÄGLICH NEUE WARE, IMMER GÜNSTIGER!

RL-Fundgrube bietet seit über 50 Jahren:

- **Rest- und Sonderposten**
- **Waren aus Insolvenzen, Versicherungsschäden & Geschäftsaufgaben**
- **Direktimporte aus der ganzen Welt**
- **landwirtschaftliche Produkte aus der Region...**

und das alles zu sensationellen Preisen!
Nutzen Sie diese Gelegenheit! Aber Achtung:
Alles nur solange der Vorrat reicht.

www.facebook.com/RLFundgrubeLeisslerGmbH

www.rl-fundgrube.de

RL Fundgrube

RL-Fundgrube Leißler GmbH, Otto-Hahn-Straße 1, 64579 Gernsheim/Rhein

Laufgeschäft Krumm & Schief

Die lustigste Baustelle der Welt ist ein komplett thematisiertes Laufgeschäft, das auf 23 Metern Front viele Hingucker und ebenso viele Effekte bietet. Die Besucher erwartet auf mehreren Etagen ein Hindernis-Parcours mit etlichen Stationen, ein Glas- und Spiegelirrgarten, eine Spiralrutsche und vieles mehr. Für einen markanten Eindruck sorgt der 13 Meter hohe Baukran, der schwenkbar ist.
Ebenso laden viele lustige Dekoelemente zum Verweilen auf einer Baustelle ein, deren Betreten ausdrücklich erwünscht ist.

Klassik Garage
AUTOHAUS Männer
Reifen- und Klimaservice · Reparaturen · TÜV · cleanpark
Audi SEAT OPEL TOYOTA PEUGEOT

- NEU: (für fast alle Steinschläge)
- Reparaturen
- Service aller Fabrikate
- Täglich TÜV
- Klimaservice
- SB-Waschanlage tägl. 6-22 Uhr
- Cleanpark
- Express-Service
- Unfall-Instandsetzung
- Reifenservice

Auto Auto
MÄNNER
Ihr Spezialist für alle Marken

Partner Ihres Vertauens Autohaus Männer
64579 Gernsheim · Biebesheimer Straße 22 · Telefon 06258/2279

Impressionen 2015

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VON POLL IMMOBILIEN®

Geschäftsstelleninhaberin Frau Dr. Brune (Mitte)
und Ihr freundliches Team

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

VON POLL IMMOBILIEN®

GUTSCHEIN

FÜR EINE UNVERBINDLICHE BEWERTUNG
IHRER IMMOBILIE

TEL.: 06258 - 905 13 20

FÜR SIE AN ÜBER 200 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

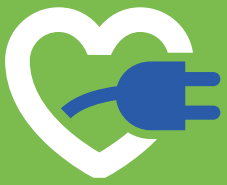
Shop Groß-Gerau (Süd) | Magdalenenstraße 68 | 64579 Gernsheim
E-Mail: gross.gerau.sued@von-poll.com

LEADING REAL ESTATE COMPANIES of THE WORLD®

www.von-poll.com

EWR
Energie auf neuen Wegen

Besser für Sie.
Besser für die Region.



Herzstrom

Herzgas

Jetzt anrufen und wechseln!

0800 0 848 848

www.ewr.de

Haus der Schönheit

Jorjeta Neumann

Medical Beauty

Micro-Needling

Mikrodermabrasion

Hautregeneration

Unreine Haut

Therapiebegleitende Behandlungen bei Akne, Rosacea und Couperose

Narben

Hyperpigmentierung /Lichtschäden

Altersflecken

Schwangerschafts- bzw. Dehnungsstreifen

Cellulite

Klassische Kosmetik & Cosmeceuticals

Dauerhafte Haarwuchsreduktion

Medizinische Fußpflege

Finden Sie atemberaubende Dessous mit optimalem Tragekomfort in meinem Geschäft. Reinschauen lohnt sich!

Haus der Schönheit, Wallstraße 1a,
64579 Gernsheim, Tel.: 0 62 58 / 5 17 55

Auf kurzem Weg zu bestem Service

RENAULT *Autohaus* **KRÄMER**

Direkt an der B 44 in Gernsheim

Robert-Bunsen-Str. 51 · 64579 Gernsheim
Telefon 0 62 58 / 23 52 u. 42 81 · Fax 25 40
www.autohaus-kraemer.de · autohaus-kraemer@t-online.de

Eschollbrücken 3 Minuten
Pfungstadt 5 Minuten
Crumstadt 5 Minuten
Riedstadt 8 Minuten
Bobstadt 12 Minuten

AH Krämer Gernsheim

Groß-Rohrheim 3 Minuten
Biebesheim 3 Minuten
Hähnlein 5 Minuten
Biblis 10 Minuten
Stockstadt 5 Minuten

DIE HAUSTÜRADRESSE:
Türen-Center
HEBLING

- *Haustüren*
- *Innentüren*
- *Fenster*
- *Vordächer*
- *Markisen*
- *Wintergärten*
- *Parkett*
- *Rollläden*

Über 70 Ausstellungs-Haustüren

Wir bieten:

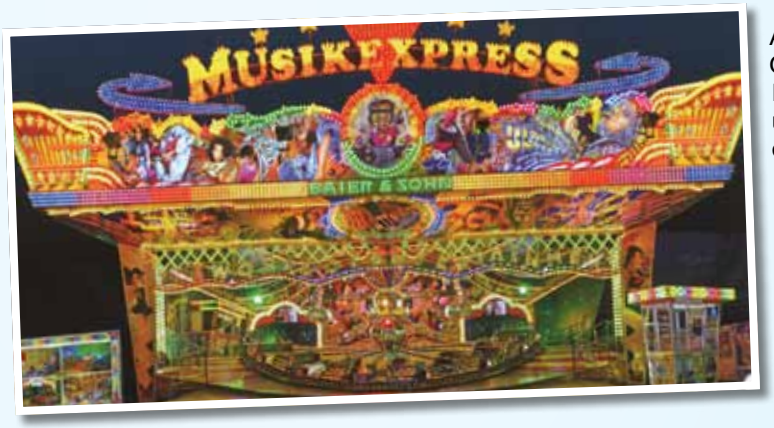
- Beratung mit Haustür-Computerplanung
- von Aktions-Haustüren bis zur individuellen Haustür-Anlage
- Fachgerechte Montage als Schreinerei-Meisterbetrieb

BIBLIS - Berliner Str. 32
☎ 06245-8172 ☎ 06245-1682
www.tuerencenter-hebling.de

Besuchen Sie unsere große Ausstellung

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr,
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

Musik Express



Alt auf dem Gernsheimer Fischerfest und besticht durch seine rasante Wellen-Fahrt. Mit modernen Licht- und Soundeffekten wird die Fahrt zum Erlebnis - wenn dann noch die Fliehkräfte wirken und die Fahrgäste nach außen gedrückt werden, ist Fahrspaß garantiert.

Der Musikexpress der Schaustellerfamilie Michael Baier aus Nienburg gehört zu den Klassikern unter den Rundfahrgeschäften. Die Berg- und Talbahn bietet Platz für bis zu 60 Personen. Bei bis zu 14 Umdrehungen pro Minute begeistert das Fahrgeschäft Jung und

Die Schaustellerfamilie Baier ist schon seit zwei Jahrhunderten auf den Volksfesten unterwegs um den Menschen Freude zu bringen.

baukeramik vock
Ihr Fliesenlegermeisterbetrieb GmbH

fachgerechte Planung und Verlegung

- *Beratung*
- *Sanierung*
- *Planung*
- *Wellness*
- *Verlegung*
- *Barrierefreies Wohnen*
- *Innen- oder Außenbereich*

64579 Gernsheim • Darmstädter Str. 3 • Tel. 0 62 58 / 5 13 44
baukeramikvock@t-online.de • www.baukeramikvock.de

La Blümerie

Wir leben Floristik!

- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Dekoration
- Geschenke, Liköre und Brände
- Floraler Körperschmuck

Telefon 0 62 58 / 33 22 | Am Friedhof 3 | 64579 Gernsheim

Mo., Di., Do. & Fr. 8.00 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Mi. & Sa. 8.00 – 13.00 Uhr **Sonntag** siehe Aushang

Zweirad-Shop ENGLER

Meisterbetrieb

Motorrad · Schaltmopeds · Mofas
Mokicks · Elektro-Bikes
Fahrräder · Kinderfahrzeuge

ständige große Auswahl an Fahrrädern am Lager
– Verkauf, Reparatur, Ersatzteile, Finanzierung –

Übrigens:
Wir reparieren auch woanders gekaufte Motorroller, Fahrräder usw.

64579 Gernsheim, Alte Landstr. 14, Tel. 06258/2296, Fax 52146
zweiradshopengler@t-online.de

Stelter GmbH

Magdalenenstr. 39 – 41
64579 Gernsheim
Tel.: 0 62 58 / 22 17

Augenoptik - Uhren - Schmuck - Hörgeräte

• Erdarbeiten
• Spritzbeton
• Dränarbeiten
• Befestigungen
• Verbauarbeiten
• Pflasterarbeiten
• Kanalbauarbeiten
• Verkehrswegebau
• Gussasphaltarbeiten
• Rohrvortriebsarbeiten
• Beratung und Ausführung

Schmitt & Scalzo

Straßenbau GmbH
... wir schaffen Ihnen ein bleibendes Ergebnis
STEIN SERVICE BETON ASPHALT QUALITÄT PFLASTER DRAINAGE BERATUNG SCHOTTER KIES + SAND AUSFÜHRUNG

... wir schaffen Ihnen Ihr Paradies auf Erden
Garten- und Landschaftsbau

• Zäune
• Terrassen
• Palisaden
• Natur- und Betonstein
• Fertigrasen
• Grünanlagen und Pflege
• Pflasterarbeiten
• Beratung, Planung und Ausführung

Die Allmen 12-14 · 64589 Stockstadt am Rhein · Telefon 06158/941820-0 · Fax 06158/941820-29 · info@schmitt-scalzo.de · www.schmitt-scalzo.de

Schöner Wohnen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Montag bis Freitag 8–12 Uhr und 13–18 Uhr + Samstag 8–12 Uhr

Fliesen und mehr
Platten-Noll
FLIESENFACHGESCHÄFT
Industriestraße 20
68842 Bürstadt
Telefon (0 62 06) 63 08

500 m²
Ausstellung
www.platten-noll.de

cf.08sa16

Alles aus einer Hand

WIR …
entwerfen, produzieren
drucken und verteilen

IHRE …
Beilagen, Flyer,
Anzeigen, Visitenkarten,
Briefpapier u.v.m.

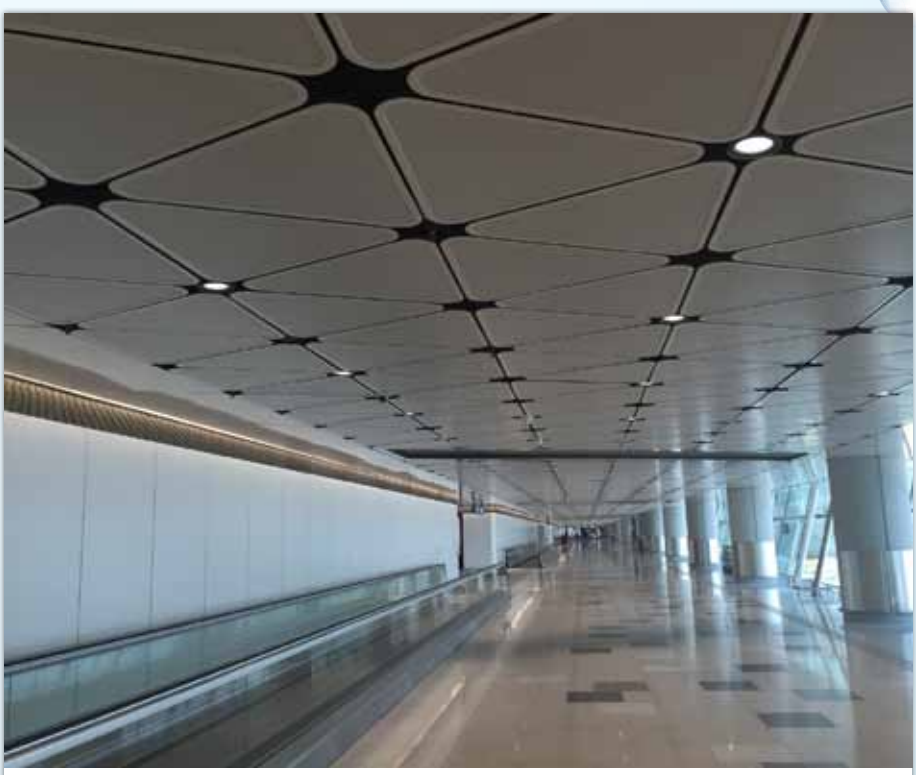
PLEGGE Medien
Friedrich-Wöhler-Str. 2-4
64579 Gernsheim
Tel.: 0 62 58 / 93 36 - 0
eMail: info@plegge-medien.de

www.PLEGGE-MEDIEN.de

PLEGGEMedien
Produktion GmbH

PLEGGEMedien
Druck

PLEGGEMedien
Verlagsgesellschaft mbH



2016 Midfield Terminal Hongkong

seit 50 Jahren

Lösungen aus Metall für Decke und Wand

SUCKOW & FISCHER
SYSTEME

SUCKOW & FISCHER
SYSTEME GmbH & Co. KG
Waldstraße 2
64584 Biebesheim

Telefon 06258-8020
info@suckow-fischer.de

www.suckow-fischer.de

Arbeitslieder auf der Hafenspitze

Shantys waren dem Ursprung nach Arbeitslieder zur Zeit der Großsegler. Man sang sie auf den Handels- und Fischfangschiffen, zur Unterstützung und Koordination körperlich anspruchsvoller Arbeiten, die nur in gemeinsamer Kraftanstrengung erledigt werden konnten, wie Anker hieven, Segel setzen, Segel und Netze einholen, Taue durchholen, Aufziehen der Rahen, die Arbeit an Winden und Pumpen, aber auch beim Be- und Entladen der Schiffe. Da Großbritannien zur Blütezeit der Shantys im 19. Jahrhundert die führende Seefahrernation war, sind viele der uns heute überlieferten Shantys in englischer Sprache. Es war allerdings meist kein reines Englisch. Da die Schiffsbesatzungen oft aus unterschiedlichen Ländern stammten, war es eher ein Sprachgemisch, sogenanntes Pidgin-Englisch, unfein und melodisch unstimmig. Nicht das Singen stand im Vordergrund, sondern die Tätigkeit.

Von Mitte 16. Jahrhundert bis zu Beginn des 19. Jahrhunderts verschwanden viele Shantys wieder aus dem Bordleben. Grund dafür war wohl die Zwangsrekrutierung vieler britischer Seeleute in die Kriegsmarine. Shantys waren dort verboten, denn Kommandos auf den Kriegsschiffen wurden durch Pfeifen weitergegeben. Die neu angeheuerten Schiffsbesatzungen der britischen Handelsschiffe jedoch, sie stammten vorwiegend aus anderen Nationen, hatten zum traditionellen Shanty keinen Bezug mehr.

Zur Zeit der frachtfahrenden Großsegler klangen Shantys anders als heute. Auf die in Form eines Wechselgesangs laut gegen Wind und Wetter herausgebrüllten Befehle des Shantyman antworteten die Matrosen mit ihrem Gesang, der meist mit einem Haul (wie im Deutschen „Hau-ruck“) und dem Zug am Tau endete. So ist es auch nicht verwunderlich, dass erste Berichte über Shantys von „wilden Schreien“ auf Deck der Segelschiffe berichten. Und den heute üblichen Einsatz von Instrumenten gab es nicht. Allein die Stimmen von Shantyman und Mannschaft waren zu hören. Lediglich bei ruhigeren Arbeiten wie am Gangspill sowie in der abendlichen Freizeit kam es gelegentlich zum Einsatz von Mundharmonika, Fidel oder Banjo.

Mit Beginn der industriellen Revolution wurden schnellere Schiffe gebraucht. Die breitbauchigen Ostindienfahrer verschwanden und wurden durch Klipper und Fregatten ersetzt. Mit der Eröffnung des Suez-Kanals verdrängten die aufkommenden Dampfschiffe viele Frachtsegler auf den Routen nach Ostasien und Australien. Dies führte letztlich dazu, dass die Shantys ihren praktischen Nutzen für die Seefahrt nach und nach verloren und nur noch in der Freizeit und zur Unterhaltung gesungen wurden.

In Gernsheim gibt es diemal ein spannendes Live-Experiment: 10–15 Shantymen (Vorsänger) gehen ohne gemeinsam geprobt zu haben auf die Bühne. Der erste tritt ans Mikrofon und singt die Strophen eines Arbeitslieds, die anderen verrichten die Arbeiten und singen den Refrain dazu.

Sonntag ab 13 Uhr auf der Hafenspitze.

GERNSHEIM

SPD

Liebe Gernsheimer,
liebe Besucher des Rheinischen Fischerfestes,

die SPD Gernsheim wünscht Ihnen wunderschöne Stunden auf dem Rheinischen Fischerfest in Gernsheim!

Genießen Sie das traumhafte Ambiente am Wasser, zwischen Rheinstrom und Hafen!

Ihre
SPD Gernsheim

Kontakt unter: **www.SPD-Gernsheim.de**
Tel. 06258/4837
(Vorsitzender: Roland Kramer)

Partner im vfm-Verbund

vfm®
Versicherungs- & Finanzmanagement

GRUND & PARTNER
wünscht dem Fischerfest viel Erfolg

Wir freuen uns, dass dieses regionale Großereignis in diesem Jahr wieder stattfindet.

GRUND & PARTNER möchte gerne Ihr erster Ansprechpartner in allen Versicherungsangelegenheiten sein. Das Team von GRUND & PARTNER freut sich auf Ihren Besuch in der Karlstraße 3, 64579 Gernsheim.

Sie erreichen uns unter Telefon: 06258 932121 oder unter E-Mail: info@grundundpartner.de

GRUND & PARTNER
GmbH & Co. KG

Unabhängig. Kompetent.
... aus gutem Grund.

SALON Martina

... mein Frisör
am Schöfferplatz

Am Schöfferplatz · 64579 Gernsheim
☎ (06258) 2367

SBR

Saugbagger Ried GmbH
Am Winkelgraben 12
64584 Biebesheim/Rhein

Telefon 06258 - 949988
Telefax 06258 - 949989

info@saugbagger-ried.de
www.saugbagger-ried.de

Saugstark
für Sie unterwegs.

HAUSMEISTER-SERVICE & TROCKENBAU

Mitko Ivanov

Mobil: 01 52 – 33 67 03 73

- **RENOVIEREN**
- **GARTENARBEITEN**
- **KLEIN-REPARATUREN**
- **TROCKENBAU**
- **MÖBEL- ABBAU + AUFBAU**
- **HAUSMEISTERSERVICE**

mitkoivvanov@hotmail.de

64579 Gernsheim am Rhein

Alle Jahre wieder

- **Heizungsanlagen**
- **Wärmepumpen**
- **Brennwerttechnik**
- **Bäderinstallation**
- **Gas- und Wasserinstallation**

Ihr Partner im Ried für Ihr Traumbad

J. FEENSTRA GmbH & Co KG

Heizungen und Bäder - Gernsheim

Telefon 06258/2945 · kontakt@feenstra.de

Getränke Quelle Grüll

Ihr zuverlässiger Heimservice

Für Ihre Feste bieten wir:

- Festzeltgarnituren
- Stehtische
- Zapfanlagen
- Bier- & Sektgläser
- Gekühlte Getränke
- Kühlwagen & Kühlboxen

- Scheibel edle Obstbrände
- Präsente & Körbe nach Wahl
- Naegele Weine
- Holz-Weisbrodt Weine
- Eulensekt

Gernsheim
Bensheimer Straße 5a
Telefon 0 62 58 – 33 21
Telefax 0 62 58 – 3474

Fam. Karl-Heinz Grüll
wünscht viel Spaß auf dem
Gernsheimer Fischerfest

Laminat
Kork
Parkett
Teppich
PVC - Böden
Designböden
Tapeten
Industrieböden
Sonnenschutz
über 50 Jahre Qualität aus einer Hand
M.WEGERS
RAUMGESTALTUNG
www.mwegers.de
64665 Hähnlein
Carlo-Mierendorff-Str. 39
Telefon: 06257/2852
Fax: 06257/61541

DIE BUNDESLIGA LIVE!

Kleine Snacks

Alle Fußballspiele auf sky

Pfungstädter

Es freut sich auf Ihren Besuch

Familie Grüll

Sportsbar

Täglich ab 10 Uhr geöffnet
Bensheimer Straße 5 B, 64579 Gernsheim

STEINWERK Gernsheim GmbH

Ihr Ansprechpartner für individuelle Natursteingestaltung!

Theodor-Heuss Straße 52
64579 Gernsheim
Telefon 06258 98 94 52
Telefax 06258 98 94 53
Mobil 0163 4 59 67 23
info@steinwerk-gernsheim.de
www.steinwerk-gernsheim.de

Bei einem Festakt zur 40jährigen Verschwisterung übergab Geschäftsführer Michael Schäfer vom Rheinischen Fischerfest einen Kasten Bier an Bürgermeister Philippe Borde von Bar-sur-Aube. Das spezielle Bier der Pfungstädter Brauerei wurde aus drei verschiedenen Hopfensorten gebraut.

Für wahre Begeisterungsausbrüche sorgt eines der besten Musikfeuerwerke weit und breit, das sonntags abends über dem Hafen geschossen wird.

Riesige Auswahl an preiswerten Aktionssesseln
Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland
Entdecken Sie Deutschlands entspannteste Plätze
Im bundesweit größten himolla Relax-Sesselstudio in Groß-Gerau
Präsentiert von
MÖBEL Heidenreich

himolla
Polster für Menschen

Sesselwelt
by Möbel-Heidenreich

Hier findet Ihr Rücken endlich Ruhe und Entspannung: Besuchen Sie jetzt Deutschlands größtes himolla Relax-Sesselstudio und nehmen Sie Platz – in genau dem ergonomischen Sessel, der am besten zu Ihren individuellen Bedürfnissen passt. Gerne beraten wir Sie kompetent bei uns vor Ort.

himolla Sesselwelt by Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Straße 123 (Höhe Dornberger BHF) • 64521 Groß-Gerau
Telefon: 06152/17766-55 • E-Mail: himolla@moebel-heidenreich.de • www.moebel-heidenreich.de
Öffnungszeiten: Mo.– Fr. 9–19 Uhr, Sa. 9–16 Uhr

ELEKTRO PIES
MEISTERBETRIEB

- *Beratung*
- *Planung*
- *Ausführung*

Elektroinstallationen aller Art
Netzwerk- und SAT-Technik
Innen- und Außenbeleuchtung

Michael Pies

Helene-Lange-Straße 3
64579 Gernsheim
E-Mail: kontakt@elektro-pies.de
www.elektro-pies.de
Telefon 06258/529499
Mobil: 0175/4188410

TOYOTA

NICHTS IST UNMÖGLICH

ZITRO NICE

AYGO Lemonfresh zum Fischerfest.

AYGO x-cite, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe.
• 15"-Leichtmetallfelgen, schwarz glänzend
• Manuelle Klimaanlage • Multimedia-Audiosystem x-touch und Rückfahrkamera

AYGO | GO FUN YOURSELF

FÜR NUR **9,90 €**[1] mtl. versichern

UND NUR **99 €**[2] mtl. finanzieren

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,0/3,6/4,1 l/100km, CO_2-Emissionen kombiniert 95 g/km.

[1] Die Go-Fun-Yourself-Kfz-Versicherung (Haftpflicht und Vollkasko): ein Angebot des Toyota Versicherungsdienst (Risikoträger Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe Ltd., Niederlassung Deutschland), 9,90 € monatliche Versicherungsprämie (Laufzeit 36 Monate), **Versicherungsnehmer und jüngster Nutzer ab 23 Jahre,** Tarif Komfort bei überwiegend privater Nutzung, VK 500,00 €/TK 150,00 €, **nur in Verbindung mit einem Go-Fun-Yourself-Finanzierungsvertrag (Laufzeit 36 Monate) der Toyota Kreditbank GmbH.** Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

[2] Das Go-Fun-Yourself Finanzierungsangebot[3] für den AYGO X-cite . Hauspreis: 14.065 €, Anzahlung: 4.300 €, einmalige Schlussrate: 6.790,21 €, **Nettodarlehensbetrag: 9.765 €**, Gesamtbetrag: 10.255,21 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 1,97%, effektiver Jahreszins: 1,99%,** 35 mtl. Raten à 99 €.

[3] Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2016.** Unser Autohaus vermittelt Darlehensverträge mehrerer bestimmter Darlehensgeber.

SATORIUS AUTOMOBILE In guten Händen

Satorius Automobile GmbH
Pfungstädter Str. 39 64404 Bickenbach
Telefon: 06257 - 93 26 0
www.satorius.de - info@satorius.de

www.FernsehSchaefer.com

Inh. Dipl. Ing. F. Urbanek

SAT, TV, HiFi,
Handys & Netzwerke

Verkauf und Reparatur von allen Kaffeevoll-automaten

Mobil- u. Festnetz:

- Telekom
- Vodafone
- E-Plus

TechniSat

Metz

GRUNDIG

SAMSUNG

NEU:
DAB + DigitRadio

Magdalenenstraße 31 · Gernsheim · **Telefon 06258 / 52782**
Mobil 0172/6148457 · E-mail: info@fernsehschaefer.com

SCHLOSSEREI

JOCHEN TRAGESSER
Meisterbetrieb

Tel. 06258-5594874
Fax. 06258-5594872

Handy : 0152 - 31820188
e-mail: tragesser@gmx.de

Mainzerstraße 23
64579 Gernsheim

Einzelanfertigungen und Reparaturen aller Art
Montage und Demontagearbeiten

- Treppen
- Balkonanlagen
- Garagentore
- Markisen
- Stahlzäune

-Sandstrahlen
-Feuerverzinkung
-Pulverbeschichtung

- Geländer
- Vordächer
- Hoftore
- Fenster
- Blechbearbeitung

Planung - Herstellung – Montage alles aus einer Hand

Zahlen

Größe des Platzes	ca. 33.000 m²
Frontmeter der zugelassenen Geschäfte:	ca. 1.334 lfm
Bewerbungen Insgesamt	596
Anzahl der zugelassenen Geschäfte	125

	davon entfallen auf:
Fahrgeschäfte	6
Fahrgeschäfte Kinder	5
Schau-, Belustigungs- und Geschicklichkeitsgeschäfte	16
Verkaufs- und Marktgeschäfte	41
Imbissgeschäfte	22
Ausschankbetriebe	15
Eisgeschäfte	4
Süßwarengeschäfte (Mandel, Candy, Waffeln)	11
Crépes	3
Spielwaren	2

Luftaufnahmen des Festplatzes aus dem Jahr 2014

Wir wünschen Ihnen viel Spaß auf dem Fischerfest.

Buchhandlung und Verlag **Bornhofen** I 64579 **Gernsheim**
Telefon 0 62 58 . 42 42 I www.buchhandlung-bornhofen.de

Volkswagen

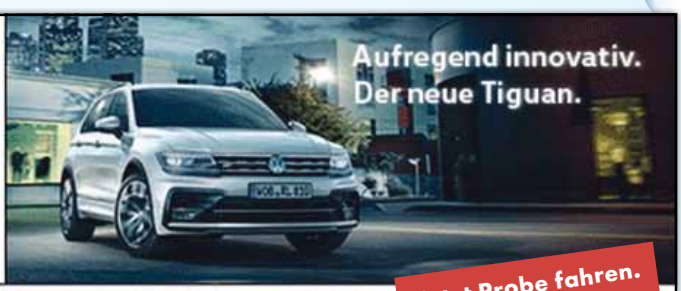


Abbildung zeigt Sonderausstattung.

EU-Neuwagen... Der neue Tiguan... Weitere Fahrzeuge auf Anfrage...

VW Tiguan 1.4 TSI 92kW (125 PS) BlueMotion Technology 6-Gang
1x Deep Black Perleffekt, 1x Indiumgrau Metallic
Hauspreis incl. Überführung 26.990,00 €
Kraftstoffverbrauch kombiniert 6,1 l/100 km, innerorts 7,5 l/100 km, ausserorts 5,3 l/100 km, CO2-Emmissionen kombiniert 139 g/km, CO2-Effizienzklasse C

VW Tiguan 2.0 TDI 110kW (150 PS) BlueMotion Technology 6-Gang
Tungsten Silver Metallic **Hauspreis incl. Überführung 33.490,00 €**
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,0 l/100 km, innerorts 4,8 l/100 km, ausserorts 4,5 l/100 km, CO2-Emmissionen kombiniert 130 g/km, CO2-Effizienzklasse A

Terminvereinbarungen für Probefahrten unter
Tel.: 06158-990321 oder 06158-990313

Autohaus Semler GmbH

Otto-Hahn-Straße 1
64589 Stockstadt am Rhein
Tel. 0 61 58 – 99 03 - 0
www.autohaus-semler.de

Semler

Service

Nutzfahrzeuge
Service

HUNGSBERG GMBH

KFZ TECHNIK **AUTOLACKIERER**

RESTAURATION

Robert-Bunsen-Str. 83 · 64579 Gernsheim
Telefon: 06258 - 52234 · Fax: 06258 - 52312
info@hungsberg-gmbh.de · www.hungsberg-gmbh.de

Karosseriebau
- Rahmenrichtarbeiten
- Kunststoffreparatur
- Inst. von Aluminiumteilen
- Schweißarbeiten

Lackierung
- Smart Repair
- Effektlackierung
- Volllackierung
- Glaslackierung
- Oldtimerlackierung
- Motorradlackierung...

Fair Play Partner der Allianz

Unfallinstandsetzung
Oldtimer Restaurierung
Industrielackierung
TüV-Vorbereitung
Inspektion
Fahrzeugaufbereitung
Miet- & Ersatzfahrzeuge

Mechanik
- Wartung und Inspektionsdienst
- Reifenservice
- Bremsenservice
- Wartung u. Desinfektion v. Klimaanlagen

IST DAS KUNST – ODER KANN DAS WEG!

DER NAME HUNGSBERG STEHT FÜR QUALITÄT IM KAROSSERIEBAU- UND DAS BEREITS SEIT 1994.

Genießen Sie streichelweiches Wasser – das Leben ist hart genug!
Weiches Wasser enthält wenig Kalk – aber umso mehr Genuss. Es belebt und pflegt die Haut auch ohne teure Cremes und Lotionen. Weiches Wasser macht aus jeder Dusche eine kleine Wellness-Anwendung. Und es kann noch mehr: Es reduziert die Ablagerung von Kalk auf den Oberflächen und in den Rohrleitungen. Sie müssen weniger putzen, sparen Energie und entlasten die Umwelt.

Deshalb lohnt sich eine Enthärtungsanlage:

- sanfte Pflege für Haut und Haar
- weniger Kalkablagerungen
- Schutz für die Gesundheit (Kalkablagerungen bilden eine Brutstätte für Bakterien!)
- weniger Verbrauch von Wasch- und Reinigungsmitteln
- niedrigere Energiekosten
- längere Laufzeiten von Haushaltsgeräten

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gerne unverbindlich und individuell zu Ihrer Wasserhärte.

über 20 Jahre

Thomas Müller GmbH
Heizung
Sanitär

über 20 Jahre

Friedrich-Wöhler-Straße 13 • 64579 Gernsheim
Fon 0 62 58 / 5 15 65 • Fax 0 62 58 / 20 44
E-Mail: info@tmhs.gmbh • Homepage: www.tmhs.gmbh

Ein Bild vom vergangenen Jahr, wie es nicht mehr zu sehen sein wird. Heute erinnert nur noch ein Betonpfeiler an die „alte Brücke“.

Drei Generationen – ein Fest

Herrlich!!! Mit ihren nunmehr fast 85 Jahren kommt Hiltrud Held seit mehr als einem halben Jahrhundert auf das Fest am Rhein und hat immer noch Spaß hinter der Theke des beliebten Schiebespiels zu stehen. „Warum sollte ich das nicht machen, so lange ich noch so fit bin. Es hat für mich eine lange Tradition und ich liebe es immer noch mit dabei zu sein“.
Enkelsohn Klaus-Peter Barth jun. verwöhnt seine Kunden mit diversen Crepes-Leckereien und Tochter Anneliese Barth bietet Eisspezialitäten an ihrem Stand an.
Alle drei Geschäfte liegen nebeneinander auf dem Weg zur Hafenspitze.

schlappner elektro gmbh

- Starkstromanlagen
- Schwachstromtechnik
- Niederspannungsschaltanlagen
- Baustromversorgung
- Brandschutz
- Energieversorgung
- Energieverteilung
- Energiemanagement
- Äußerer und innerer Blitzschutz
- Trafostationen
- Netzanalysen
- Demontage, Entkernung und Erneuerung von Elektroinstallationen
- Anschluss von Industriemaschinen
- Flutlichtanlagen
- Straßenbeleuchtung Umrüstung auf LED-Technik
- Straßenbeleuchtung
- BGV A3-Prüfungen (DGVU)
- Schaltberechtigung 20kV Anlagen

Fragen Sie uns, wir finden auch für Ihr Bauvorhaben die richtigen Lösungen!

Wir wünschen dem 68. Rheinischen Fischerfest 2016 einen guten Verlauf und den Besuchern viel Spaß.

Am Werrtor 46/48
68647 Biblis

Telefon: 06245 9013-0
Telefax: 06245 9013-43

Georg Molter
SCHWEISSTECHNIK

- Fachhandel für Schweißbedarf
- Geräteverleih
- Reparatur
- Verkauf von technischen Gasen
- UVV Prüfungen an Schweißgeräten nach DIN EN60974-4 (VDE0544-4)

Waldstrasse 18 | 64579 Gernsheim
Mobil 0178 / 14 34 608
Telefon 06258 / 83 24 47
Fax 06258 / 83 24 46
molter@molter-schweisstechnik.de

DIETZ

Eventtechnik

Tontechnik
Lichttechnik
Bühnentechnik
Leitsysteme

Dietz Eventtechnik GmbH & Co. KG
Raiffeisenstraße 2, 64579 Gernsheim

www.dietz-eventtechnik.de

Der Deutsche Kinderschutzbund kümmert sich um die Interessen und Bedürfnisse von Kindern und Jugendlichen. Der Ortsverband Ried ist in diesem Bereich insbesondere in den Kommunen Gernsheim, Biebesheim, Stockstadt am Rhein, Riedstadt, Groß-Rohrheim und Biblis präsent.
Wie wichtig unsere Arbeit ist, zeigen immer wieder aktuelle Ereignisse. Kinder sind die schwächsten in unserer Gesellschaft, die Wahrung ihrer Interessen und ihr Schutz ist unsere oberste Priorität.

Schwerpunkte unserer Arbeit sind Lernförderung, Kinderkrippe, Migrationsarbeit und Beratung in unterschiedlichen Lebenssituationen.

Auf unserer Homepage können Sie unsere Kursangebote einsehen und sich einen Überblick über die Vielfalt der Angebote machen.

Dort finden Sie u.a. auch das Angebot der Krippe für die Betreuung der Kinder mit den gültigen Preisen.

Schauen Sie rein, über Ihr Interesse freuen wir uns!

Deutscher Kinderschutzbund OV Ried e.V.
Pestalozziweg 1 · 64579 Gernsheim · Telefon: 06258 833 766
E-Mail: info@kinderschutzbund-ried.de
Homepage: www.kinderschutzbund-ried.de

Bitte beachten Sie die Veranstaltungshinweise auf unserer Homepage

Eat, drink and ride bike

Unser 8. Event in Folge, jede mögliche Wetterlage bereits durchgestanden(außer Schnee) und neue Gesichter von Jahr zu Jahr. Vorab ein riesen Dankeschön an alle Fahrer, die uns jährlich, trotz unmöglicher Wetterverhältnissen den Rücken frei halten Indem sie keine Scheu zeigen, den Zuschauern eine spektakuläre Show mit Spaß, Spannung und Action zu bieten. Deshalb markiert euch fix den Termin im Kalender: 30. Juli 2016.

Was kann es besseres geben als spektakuläre Luftakrobatik mit anschließender Party in die Sommernacht. Wie jedes Jahr dürft ihr gespannt sein, was euch erwartet. Wir versprechen niemals zuviel, das dürfte der ein oder andere Teilnehmer bereits gemerkt haben. Raus aus dem Haus und rein in die Menge. Ob ins Publikum, Fahrerfeld oder aufs Podest, das entscheidet ihr selbst!

Für die Profiklasse gibt es dieses Jahr Preisgelder und jedemenge Sachpreise zu gewinnen.

Locker ne Runde rollen auf den Hügeln - kein Problem. Wir haben genug Platz für groß und klein. Zeitplan (vorrausichtlich) : 13:00 Uhr Event Opening 14:00 Uhr Kids Contest (bis 13 J.) 15:00 Uhr Amateur Contest 17:00 Uhr Pro Riders Contest 19:00 Uhr BEST TRICK Jam 20:00 Uhr Siegerehrung.

Aftershowparty ab 21 Uhr : Wir feiern mit Euch unser bereits 8. EVENT in Folge ! Vom Skybeamer bis zu fetten Sounds. Die Technik und auch DJ‘s bringen die Event Area inkl. Sportplatz zum leuchten. Eine wirklich einzigartige Atmosphäre. Es warten kühle Drinks und auch der Partygrill wird in der Nacht qualmen. Also einplanen, festhalten, schick machen und Abfahrt Richtung Sportplatz BIKEPARK SPRINGFIELD

Weitere Attraktionen: - Auszeitmobil - Hüpfburg der Känguru Insel - Kran Fahrten mit Blick über Gernsheim - Giveaways abstauben - Verpflegung – Getränke. Weitere Infos sowie Haftungsausschüsse unter www.dirt-bomber.de oder auf der Dirt Bomber Facebook Seite.

Wir danken allen Inserenten,
die durch die Schaltung
einer Anzeige im
Festprogrammheft zum

68.

Rheinischen Fischerfest

die Herausgabe der Festbroschüre
ermöglicht haben.

Einen besonderen Dank auch an unseren
Fotografen Harald von Haza-Radlitz.

Rheinisches Fischerfest
Gernsheim GmbH

Raumausstattung

Frank Neeb

- Meisterbetrieb -

Bodenbeläge, Fertigparkett,
Laminatböden, Gardinen, Tapeten,
Sonnenschutz, Markisen
Leder, Schaumstoffe, Polsterstoffe

Gernsheimer Straße 37
64319 Pfungstadt-Hahn

Fon: 0 61 57 / 93 01 30
Mobil: 01 71 / 4 75 75 32 · Fax: 0 61 57 / 93 01 32

BSI

Brandschutz Service Irsigler

- Brandschutztechnik
- Feuerlöschgeräte
- Prüfdienst
- Verkauf

Prüf- und Wartungsdienst:

- Feuerlöscher
- Wandhydranten
- RWA-Anlagen
- Brandschutztüren und -tore
- Feststellanlagen
- Rauchmelder und Zentralen

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner beim Thema Brandschutz. Von der Beratung und Planung bis hin zur Installation und regelmässigen Wartung, erhalten Sie bei uns zuverlässigen Service im Bereich Brandschutztechnik u. Brandschutzanlagen.

Joachim Irsigler · Am Steinernen Brückchen 10 · 64579 Gernsheim
Tel. 0 62 58 / 43 89 · Fax: 0 62 58 / 70 41 80 · Mobil: 01 52 / 34 25 75 07
Joachim.Irsigler@online.de · www.bsi-gernsheim.de

VIEL SPASS AUF DEM FISCHERFEST

WÜNSCHEN DIE REGIONALEN WOCHENZEITUNGEN, DIE GELESEN WERDEN!

21 Wochenzeitungen in den Kreisen Groß-Gerau, Bergstraße, Darmstadt, Darmstadt-Dieburg, Odenwald und Offenbach – mit einer Gesamt-Auflage von mehr als **500.000 Exemplaren.**

PLEGGEMedien
Verlagsgesellschaft mbH

...Zeitungen, die ankommen!